

Porównanie tłumaczeń Przysłów 16:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wszystkie drogi człowieka są czyste w jego oczach, JAHWE jednak jest tym, który bada* ** duchy.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ bada, תכן , lub: waży, zob. <x>240 21:2</x>.

²⁾ <x>230 7:10</x>; <x>230 17:3</x>; <x>240 17:3</x>; <x>240 24:12</x>; <x>300 11:20</x>; <x>300 17:10</x>; <x>300 20:12</x>

³⁾ Wszystkie czyny pokornego są jawne dla Boga, / lecz wszyscy bezbożni w dniu nieszczęścia pogną G. Badanie duchów może się w tym przypadku odnosić do badania motywów.